



### Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

# **Documento Giustificativo**

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 73 del 05/02/2019

Operatore assoggettato al controllo ICEA -Cod. Op.: IT BIO 006 E1467

Partita IVA: 02520760246

### TENUTA FORTELONGO CASAROTTO RICCARDO

VIA FORTELONGO 46/C - 36030 FARA VICENTINO (VI) - ITALY

Data INGRESSO nel sistema di controllo 03/11/2006

Data CONTROLLO 5/2/2019

Notifica del 19/11/2018 codice 100012988466

✔ Produzione vegetale (Av)	Produzione zootecniche (Az)	☐ Raccolta prodotti spontanei (Ar)	
✓ Preparazione (B)	☐ Importazione Paesi Terzi (C)	Acquacoltura (Aa)	
SEDI OPERATIVE:			
TENUTA FORTELONGO DI CASA	ROTTO RICCARDO VIA FORTELONGO	✓ Attività svolta in proprio	
46/C - 36030 FARA VICENTINO (V	I) - ITALY	☐ Presso Terzi	

### CATEGORIE DI PRODOTTI/ATTIVITÀ:

Vegeta	li e	prodotti	vegetali:

Tipologie superficie	Non Biologico (Ha)	Conversione (Ha)	Biologico (Ha)	Totale (Ha)
ORTICOLO			0.01.50	0.01.50
FRUTTICOLO			1.38.88	1.38.88
VITICOLO			0.01.00	0.01.00
OLIVICOLO			0.58.30	0.58.30
SUPERFICIE TOTALE			1.99.68	1.99.68

### Prodotti Trasformati/Trasformazione:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
OLIVICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
OLIVICOLA	CONFEZIONAMENTO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
OLIVICOLA	ETICHETTATURA	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
OLIVICOLA	MAGAZZINAGGIO	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO
OLIVICOLA	TRASFORMAZIONE	AZIENDALE	BIOLOGICO	NO

Per tutte le categorie di prodotti e attività sopraindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary





### Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

# **Documento Giustificativo**

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Autorizzazione Mi.P.A.F. DM n° 91737 del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 73 del 05/02/2019

### Il presente documento:

- 1) è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore:
- 2) (privo del certificato di conformità) non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico;
- è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza:
- 4) può essere riprodotto solo integralmente e senza alcuna variazione:
- 5) sostituisce ed annulla eventuali versioni precedenti.

#### The present document:

- has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector;
- (without the conformity certificate) doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method;
- belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained:
- 4) may be reproduced in whole but not in part and without any variation.
- 5) void and replace any previous version.

Ufficio emittente/Issuing office: ICEA VENETO CORSO STATI UNITI, 50, 35127, PADOVA, PD

Data fine validità/Expiry date: 05/02/2022

II Presidente ICEA

(o suo delegato) Il Resp. Comitato Cert. Francesco Ruzzi

# CERTIFICATO DI CONFORM

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO



### CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

**ORGANIC Product** 

Nome dell'operatore - Name of the operator

Codice Odc / CB Code IT BIO 006 E1467

# **TENUTA FORTELONGO** CASAROTTO RICCARDO

VIA FORTELONGO 46/C

36030 FARA VICENTINO (VI) IT

Partita IVA 02520760246

Numero identificativo documento giustificativo

N° reference of Documentary evidence

2019/00073

Numero identificativo

N° Reference

00137 del 05/02/2019

# E' CONFORME AI REQUISITI DEL PRODOTTO BIOLOGICO

Reg. CE 834/07 E CE 889/08



# MEETS THE REQUIREMENTS OF ORGANIC PRODUCT

Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

### LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

LIST OF PRODUCTION UNIT

### Descrizione / Indirizzo Description/Address

TENUTA FORTELONGO DI CASAROTTO RICCARDO

VIA FORTELONGO 46/C FARA VICENTINO (VI) ITALY

Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento e di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell' organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato ISO/IEC 17065:2012 da ACCREDIA (www.accredia.it) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito www.icea.bio

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited ISO/IEC 17065:2012 by ACCREDIA (www.accredia.it) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

ICEA Via Giovanni Brugnoli, 15 - 40122 Bologna [Italy] - Tel. +39 051 272986 - Fax +39 051 232011 - C.F. - Partita IVA 02107241206 - icea@icea.info - www.icea.info

# CERTIFICATO DI CONFORMITA

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto BIOLOGICO



## **CONFORMITY CERTIFICATE**

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

**ORGANIC Product** 

Nome dell'operatore - Name of the operator

GO

Codice Odc / CB Code IT BIO 006 E1467

# TENUTA FORTELONGO CASAROTTO RICCARDO

VIA FORTELONGO 46/C

36030 FARA VICENTINO (VI) IT

Partita IVA 02520760246

### LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



### LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Categoria (2)  Category	Note Notes
BIOLOGICO/ORGANIC	**ETICHETTATO**
BIOLOGICO/ORGANIC	
BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BIOLOGICO/ORGANIC	**ETICHETTATO**
BIOLOGICO/ORGANIC	
BIOLOGICO/ORGANIC	
BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
BIOLOGICO/ORGANIC	
BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato/Label approved
	Category BIOLOGICO/ORGANIC

<sup>1</sup> L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - The operator is responsible for the correct classification of the products.

Ufficio emittente/Issuing office:

**ICEA VENETO** 

CORSO STATI UNITI, 50, 35127, PADOVA, PD

Data fine validità/Expiry date 05/08/2020

II Presidente ICEA

(o suo delegato)

Il Resp. Comitato Cert. Francesco Ruzzi

ICEA Via Giovanni Brugnoli, 15 - 40122 Bologna [Italy] - Tel. +39 051 272986 - Fax +39 051 232011 - C.F. - Partita IVA 02107241206 - icea@icea.info - www.icea.info

<sup>2</sup> Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.